

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	RENAULT	R 1223 C (RENAULT 5 ALPINE Coupe)	CH 0676 83
Hersteller	Régie Nationale des Usines RENAULT, 8-10 Av. Emile Zola, Boulogne-Billancourt (F)		
Erkennungsmerkmale	"R 1223 C" auf Hersteller-Plakette sowie vor Fahrgestell-Nr. (*C" vom Importeur eingeschlagen)		
Herstellerplakette	im Motorraum, rechts auf Kotflügelinnenseite		
Fahrgestellnummer	rechts, unter Beifahrersitz auf Traverse		
Motorkennzeichen	"840-25 od. 840 A7 .." links, seitlich auf Zylinderkopf oberhalb Sammelrohr		
Hauptimporteur	RENAULT (SUISSE) SA, Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf		
Geprüftes Fahrzeug	R 1223 C - 7629001	Unveränderliche Zeichen im Typencode	R 1223 C

Fahrgestell	2 Anzahl Achsen		4 Anzahl Räder		Motor	840-25 od. 840 A7...	
Lenkung	mechanisch				Marke	RENAULT/ALPINE Typ	
Getriebe	mechanisch synchronisiert				Bauart	Reihe	Takte
Anzahl Gänge	5 Achsantrieb		auf Vorderräder		Treibstoff	B	Lage
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, Unterdruckhilfe, stufenloser lastabhängiger Bremskraftbegrenzer auf Hinterräder.				Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder
Hilfsbremse	mechanisch, Scheiben, auf die Hinterräder.				Bohrung	76	Hub
Feststellbremse	wie Hilfsbremse				Hubraum	1397	Steuer-PS
Dauerbremse	---				Leistungs-PS	93 DIN	bei U/min
2-Kreis-Kontrolle	Niveauekontrolle; Kontrolllampe kombiniert				Lärm-Nahfeld	92 dB/A bei U/min	4800 (2) ++)
					Schalldämpfer	2 Töpfe 442x179x86 Ø 46/380xØ133 Ø 16	
					Abgasprüfung	ECE-15	
					Entstörung	BAV= Anhang 8, Ziff. 3+4 = D	

Karosserie	Limousine			Gewichte	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	2		Geschw. Messer km/h	Leergewicht	495	355	850
Sicherheitsgurten	Ar4 (E)		Rückspiegel	Nutzlast	110	240	350
Unterlegkeil	---		Zugvorrichtung	Gesamtgewicht	605	595	1200
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss			Fabrikgarantie	1250		
Anzahl Plätze	t 5	v 2	M	Reifengrösse	180/550 VR 13	180/550 VR 13	(Varianten +)
			h 3	Pty / bar	-- / 2,5	-- / 2,5	vgl. Bemerkungen)
Masse	innen	aussen	Achsabstand	Tragkraft	650	650	
Länge		3555	L 2442 / R 2412	für V max	> 210	> 210	km/h
Breite		1525	Doppelachse	Felge	5 1/4 x 13 Leichtmetall		
Höhe		1365	Spurweite	Garantierte Anhängelast gebremst	550 kg		
Ueberhang	s		Spurweite	Garantierte Anhängelast ungebremst	400 kg		
	v	545		Garantiertes Gesamtzuggewicht	1700 kg		
	h	(Mittel) 583	Spurkreis	Geprüfte Anhängelast	500 kg		
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			l 9800 r 9800	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	175 km/h		
				Höchstgeschwindigkeit gemessen	km/h		

Ausrüstung	
Fernlichter	HCR H4 (E)
Abblendlichter	HCR H4 (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	B (E) = Nebellichter
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/separat auf Kofferdeckel
Scheibenwischer	2/Blatt mit/d/h/e/Waschanlage
Warnvorrichtungen	SEIMA e2 843 CH 5 1201 04 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	R E N A U L T R 1223 C		
Typenscheinnummer	CH	0676 83	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 5	vorn	2
Leergewicht	850	Treibstoff	B
Nutzlast	---	Steuer-PS	7,11
Gesamtgewicht	1250	Hubraum	1397

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Abgasprüfung : ECE-15 Genehmigungszeichen im Motorraum, links auf Kotflügelinnenseite.
- +) Reifenvariante : 155/70 SR 13 (mit Felge 5 1/2 J13 Stahl od. 5 1/2 x 13 Leichtmetall) V= 660 kg (2,0) / H= 710 kg (2,2), V-max. 180.
- ++) Geräuschmessung RAV: Vorbeifahrt; 50 km/h, M3, 1A 4,125, 79 dB/A

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- garantierte Dachlast 50 kg (Code 102).
- garantierte Last auf Anhängervorrichtung 50 kg.

Ersetzt TS CH 0676 83 vom 28.2.-4.3.77
Bremsen / Lärm

Ort und Datum der Prüfung

Paris-Lardy, 28.2.-4.3.77./ Bern, 11.10.1977

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung